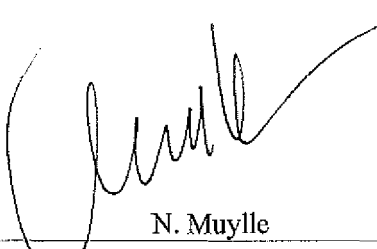
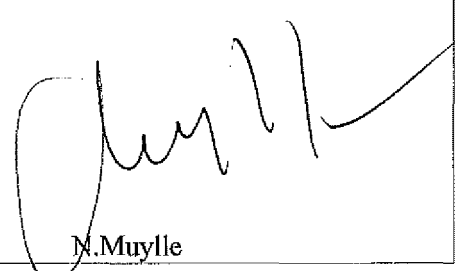


<p align="center">ROYAUME DE BELGIQUE</p> <hr/> <p align="center">SERVICE PUBLIC FEDERAL SECURITE SOCIALE</p> <hr/>	<p align="center">KONINKRIJK BELGIE</p> <hr/> <p align="center">FEDERALE OVERHEIDSDIENST SOCIALE ZEKERHEID</p> <hr/>
<p>Arrêté royal visant à assimiler les journées d'interruption de travail résultant du chômage temporaire pour cause de force majeure suite à la pandémie due au virus corona, dans le régime des vacances annuelles des travailleurs salariés, pour la période du 1^{er} février 2020 jusqu'au 30 juin 2020 inclus.</p>	<p>Koninklijk besluit houdende gelijkstelling van de dagen van arbeidsonderbreking ingevolge tijdelijke werkloosheid wegens overmacht door de pandemie, ten gevolge van het coronavirus in het stelsel der jaarlijkse vakantie van de werknemers voor de periode van 1 februari 2020 tot en met 30 juni 2020.</p>
<p align="center">PHILIPPE, Roi des Belges, A tous, présents et à venir, Salut.</p>	<p align="center">FILIP, Koning der Belgen, Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.</p>
<p>Vu les lois relatives aux vacances annuelles des travailleurs salariés, coordonnées le 28 juin 1971, l'article 3, modifié par la loi du 28 mars 1975 et les arrêtés royaux du 15 février 1982 et 10 juin 2001 et les articles 10, alinéa 1^{er}, et 11 modifiés par l'arrêté royal du 10 juin 2001;</p>	<p>Gelet op de gecoördineerde wetten van 28 juni 1971 betreffende de jaarlijkse vakantie van de werknemers, artikel 3, gewijzigd bij de wet van 28 maart 1975 en de koninklijke besluiten van 15 februari 1982 en 10 juni 2001, en de artikelen 10, eerste lid, en 11 gewijzigd door het koninklijk besluit van 10 juni 2001 ;</p>
<p>Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 31 mars 2020 ;</p>	<p>Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 31 maart 2020;</p>
<p>Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 20 avril 2020;</p>	<p>Gelet op de akkoordbevinding van de Minister voor Begroting, gegeven op 20 april 2020;</p>
<p>Vu la loi du 25 avril 1963 sur la gestion des organismes d'intérêt public de sécurité sociale et de prévoyance sociale, l'article 15, alinéa 1^{er} ;</p>	<p>Gelet op de wet van 25 avril 1963 betreffende het beheer van de instellingen van openbaar nut voor sociale zekerheid en sociale voorzorg, artikel 15, eerste lid;</p>
<p>Vu l'urgence</p>	<p>Gelet op de hoogdringendheid</p>
<p>Vu l'urgence, justifiée par le fait que les institutions administratives compétentes doivent pouvoir prendre les mesures nécessaires dans les meilleurs délais pour pouvoir procéder à la vérification des déclarations à la suite d'un chômage temporaire nouvellement accordé.</p>	<p>Gelet op de hoogdringendheid, gemotiveerd door het feit dat de bevoegde administratieve instellingen zo vlug mogelijk de nodige maatregelen moeten kunnen nemen teneinde de controle van de aangiften te kunnen uitvoeren ingevolge tijdelijke werkloosheid wegens overmacht door de pandemie ten gevolge van het coronavirus.</p>

<p>L'urgence est également justifiée par la nécessité de créer une sécurité juridique en matière de relations de travail. Les employeurs et les salariés doivent être informés dès que possible des dispositions relatives aux jours de chômage temporaire pour cause de force majeure pour le calcul du pécule de vacances.</p>	<p>De hoogdringendheid is eveneens gemotiveerd door het feit dat er juridische zekerheid moet worden gecreëerd met betrekking tot de arbeidsrelaties. Werkgevers en werknemers moeten immers zo vlug mogelijk op de hoogte worden gesteld van de bepalingen inzake de dagen van tijdelijke werkloosheid wegens overmacht voor de berekening van het vakantiegeld.</p>
<p>Vu l'avis du Conseil d'Etat, donné le ??? en application de l'article 84, § 1er, alinéa premier, 3°, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973 ;</p>	<p>Gelet op het advies van de Raad van State, gegeven op...., met toepassing van artikel 84, § 1 eerste lid, 3° van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;</p>
<p>Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi, NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS</p>	<p>Op de voordracht van de Minister van Werk, HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BSLUITEN WIJ</p>
<p>Article 1er. Pour le calcul du montant du pécule de vacances et de la durée des vacances des personnes mentionnées à l'article 1er, <i>alinéa 1</i>, 1° des lois relatives aux vacances annuelles des travailleurs salariés, coordonnées le 28 juin 1971, sont assimilées à des journées de travail effectif, pour la période du 1^{er} février 2020 jusqu'au 30 juin 2020 inclus, les journées d'interruption de travail résultant du chômage temporaire pour cause de force majeure à la suite de la pandémie due au virus corona pour les travailleurs qui ont bénéficié d'une reconnaissance de chômage temporaire pour cause de force majeure.</p>	<p>Artikel 1. Voor de berekening van het bedrag van het vakantiegeld en van de vakantieduur van de personen vermeld in artikel 1, <i>lid 1</i>, 1°, van de gecoördineerde wetten van 28 juni 1971 betreffende de jaarlijkse vakantie van de werknemers worden met effectief gewerkte dagen gelijkgesteld, voor de periode van 1 februari 2020 tot en met 30 juni 2020, de dagen van arbeidsonderbreking ingevolge tijdelijke werkloosheid wegens overmacht door de pandemie, ten gevolge van het coronavirus voor de werknemers die een erkenning van de tijdelijke werkloosheid wegens overmacht hebben.</p>
<p>Art. 2. Le Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions, est chargé de l'exécution de présent arrêté.</p> Donné à Bruxelles, le	<p>Art. 2. De Minister, bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.</p> Gegeven te Brussel, op
<p>PAR LE ROI :</p> La Ministre de l'Emploi,  N. Muylle	<p>VAN KONINGSWEGE:</p> De Minister van Werk,  N. Muylle